



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA
www.unitepastorala.org

Ploian: siur Paul Campej
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533

Ann A

07.06.2020 - 14.06.2020 - GRAN FESTA DLA SS.
TRINITÉ | domënia dles families

n. 28

Le mister tl gremo de Di

📖 Es 34, 4b.5–6.8–9 | 2 Cor 13, 11–13 | Jan 3, 16–18

Dal Vangele do San Jan:

¹⁶Idî ti à orü tan bun al monn, ch'al à dè ca so Fi su, por che vignun che crëi te ël, ne vais nia ademal, mo ais la vita eterna. ¹⁷Deache Idî n'à nia menè so Fi tl monn, por che ël iudichëies le monn, mo che le monn vëgnès salvè tres ël. ¹⁸Chël che crëi te ël, ne vëgn nia iudiché; chël che ne crëi nia é bele iudiché, ciodich'al n'à nia cherdü tl inom dl Fi su de Dî.



Atlamaziun

DLA DOMËNIA

Alleluia. Alleluia.

*Gloria al Pere y al Fi y al Spirit
Sant. Gloria al Dî su che é, che é
stè y che gnarà. Alleluia*

📖 Letöres dla GRAN FESTA D'LES ANTLËS - CORPUS DOMINI:
Deut 8, 2–3.14b–16a | 1 Cor 10, 16–17 | Jan 6, 51–58

Edema liturgica dai 07.06. ai 14.06.2020

2020	Ora	Mëssa
SS. TRINITE 07.06 <i>Domenia dles families</i> <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00 11.15	Corona Gran Mëssa por la comunitè s. Mëssa de sopoltöra + Iule Agreiter aniv. + Carlo Rubatscher aniv. + Pire Devall + Teresa Turati Bato de Samuel Frenner
LÖNESC 08.06		degöna Mëssa
MERTESC 09.06		
MERCUI 10.06 <i>s. Heinrich da Balsan</i>	7.30	s. Mëssa + Alfred Winkler ++ Oliva y Maria Frenner
JÖBIA 11.06 <i>s. Barnaba, apostul</i>		
VENDRES 12.06	7.30	s. Mëssa + Teresa Ferdigg + Heinrich Rubatscher <i>Corona</i>
SABEDA 13.06 <i>s. Antone da Padua</i>	18.00	s. Mëssa prefestia aniv. + Tio Winkler + Amalia Erlacher + Pire Devall
LES ANTLES 14.06 <i>(Eucarestia)</i> <i>oferta por paié</i> <i>l'orghelist</i>	9.30 10.00	Mesa ora de adoraziun (impede la prozesciun) Gran Mëssa aniv. + Frieda Deiacò aniv. + Heinrich Frenner + Alfred Winkler ++ fam. Bernhard Ellecosta





Informaziuns y terminns

NB: Contribut anual por la dljia: sce valgügn ess ciamò da le fá, fossi dër bel peria de le fa tosc. La dljia á ince sües spëises, che po ma gni curides cun i contribuc di fedei. Dilan.

COMUN –

Cuta IMI/GIS 2020 - Le terminn por le paiamënt dla 1. rata dla cuta comunala IMI/GIS é cun provedimënt dl presidënt dla junta provinziala gnü sospenü cina ai 15 de dezëmber 2020; porchël ne gnaral sëgn de jügn mené fora degöna calcolaziun dl import da paié cun le mod. F24, mo impormó da d'altonn fora, y la cuta por l'ann 2020 sará da paié deplëgn anter i 16 de dezëmber 2020. Al vëgn fat presënt che al é ma gnü sburlé le terminn de paiamënt, mo por la cuta instëssa ne él al momënt preodü degöna alisiraziun o reduziun. Sce valgügn oress impo paié na pert dla cuta bele de jügn, dessi telefoné te Comun - ofize cutes, olache ai ciafará les informaziuns d'öga.

"**Sommerbetreuung**" a San Martin de Tor por mituns dal 3 a 5 agn - l'Comun é tl valuté l'oportunité da mëte da jí dai 29.06 ai 28.08 dales 08.00 ales 13.00 na Sommerbetreuung por mituns da 3 a 5 agn a San Martin; sce al é interessá assá, vëgn chësc sorvisc metü da jí adöm cun la cooperativa Casa Bimbo. Interessá al sorvisc é porchël peria da le lascé al savëi te secretariat de comun anter i 10.06.2020 dales 12.00.

AZIËNDA SANITARA -

Le **ufize** dla ripartiziun **prestaziuns** (Ex-Krankenkasse) al Distret Sozio-Sanitar a Piculin mët man con le **orar da d' isté 2020**.

Le ufize è davert dai 15 de jügn fina ai 11 de setëmber ma plü lönesc, mercui y vëndres dales 09.30 ales 12.45.

Emplü él na **novité** por ci che reverda les **sorvisc da tó jö sanch...**

Por jí a tó jö sanch, messun avëi sëgn endluch n termin.

Por le sorvisc da tò jö sanch a San Martin/Piculin él da cardé sö le numer 0474 586120 dal lönesc al vëndres dales 09:30 ales 12:45

Por le sorvisc da tó jö sanch a Bornech él da cardé sö le numer 0474 581390 dal lönesc al vëndres dales 09:30 ales 12:30

SANITÉ – La **doturia Grete Mahlknecht** é demez dai 15 ai 30 de jügn y vëgn sostituida dal dotur Eduard Agreiter 333 13 80 852.

SCI CLUB S.VIGILIO: düc i mituns y les mitans co a ligreza da jí cun i schi – dala pröma elementara ensö – po ciamo se scrí ete al Sci Club anter i 26 de jügn. Vì ince tö cun nos cun i schi! Informaziuns ciafese pa Gabriel al nr. 348 4124277 o info@sciclubsanvigilio.com



GEBETSMEINUNG DES PAPSTES FÜR

Juni

I periun por düc chi che patësc,
ch'ai vëgnes animá dal Cör de
Gejú y ciafes insciö le tru tla vita.



Zuspruch AM SONNTAG

SS. TRINITÉ

Idî é maiú co nos
porsones – y porchël al
ince trëi mans ... Idî
azica, Idî brancia ite , Idî
vëgn cun nos – chëstes é
les trëi mans de Dî.
Trinité.

(Andreas Schwarz)

Herr und Gott,
Ursprung und Sinn und Ziel meines Lebens,
Vater und Bruder und Kraft meines Lebens,
Trost und Freude und Hoffnung meines Lebens.
Du bist die Liebe und in deiner Liebe
lebe und sterbe ich.
Dafür danke ich dir.

Mësses a Rina:	Dom 8.30	Jöb 7.30	Sab 19.15	Dom 8.30	
Mësses a San Martin:	Dom 9.30	Dedol 19.30	Jöb 7.30	Sab 19.15	Dom 9.30

	13.06.2020	Ellecosta Bernhard
	14.06.2020	Rubatscher Giovanna

Impressum:

Comunicaziuns:

Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044 o 3803520465
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it